

## Churchill, miente en los Comunes

### El "premier" niega la existencia de promesas a España para la devolución de Gibraltar

Una nota de la Oficina de Información Diplomática pone al descubierto la falsedad de las declaraciones de Sir Winston Churchill

MADRID, 21.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha hecho pública la siguiente nota: "Interpelado el primer ministro inglés, señor Churchill en la Cámara de los Comunes por varios diputados laboristas sobre el alcance de la oferta de devolución de Gibraltar hecha a España en el curso de la pasada guerra mundial, se ha permitido contestar que tales promesas nunca existieron. Esta Oficina de Información Diplomática, a la vista de los documentos que obran en los archivos del Ministerio de Asuntos Exteriores, afirma que el Gobierno inglés, durante los años 1940 a 1942, no sólo ofreció al Gobierno español, en caso de que España mantuviese su neutralidad, tratar de la devolución de Gibraltar una vez que terminase la guerra, sino que ofreció además satisfacer a España las que Inglaterra llamaba entonces sus justas reivindicaciones en el Norte de África y reconocerle asimismo como gran potencia mediterránea. La verdad de estas afirmaciones está acreditada por los siguientes documentos:

Primero.—Elevada por el secretario del Foreign Office al primer ministro inglés una consulta sobre la oportunidad de negociar con España la devolución de Gibraltar, el señor Churchill dió, con fecha 26 de junio de 1940 la siguiente respuesta: "Estoy convencido de que nada ganariamos con brindar a España la discusión del problema de Gibraltar al término de la guerra. Los españoles ya supondrán que si ganamos, no sacarán nada de nosotros y si perdemos no haría falta discusión alguna. No creo, pues, que una promesa verbal de esta índole afecte la decisión española".

(Nota dada el día de ayer a la Prensa por el propio señor Churchill y recogida previamente en sus "Memorias", tomo segundo, página 564, edición inglesa, 1949).

A tenor de esta respuesta se ve que, por entonces, en 1940, el Gobierno inglés deshecho el proyecto de ofrecimiento, por temor de que fue se hiciera, pero no porque el Gobierno británico no estuviese dispuesto a la devolución de Gibraltar a cambio de la neutralidad española, ofrecimiento que más tarde reiteró explícitamente.

Segundo.—La promesa clara y concreta del subsecretario parlamentario de Negocios Extranjeros hecha al embajador de España en Londres el día 4 de julio de 1940, que fué comunicada por el Duque de Alba al Gobierno español en los siguientes términos: "Gobierno inglés espera sigamos en buenas relaciones con él y habiendo aprendido lección de sus pasados errores en su política hacia España, está dispuesto a considerar ms adelante todos nuestros problemas y aspiraciones, incluso el de Gibraltar. A su juicio, la existencia de una España fuerte e independiente de toda influencia extranjera interesa ahora a todos incluso a Alemania y, desde luego a Inglaterra".

(Telegrama núm. 289-290

so miembro de la familia europea y de la cristianad".

(Texto entregado al ministro de Asuntos Exteriores de Madrid por el embajador de Inglaterra, señor Hoare).

Quinto.—Declaración hecha por el primer ministro británico señor Churchill, al embajador de España, Duque de Alba, el día 2 de octubre de 1941, trasladada por éste al ministro de Asuntos Exteriores en telegrama que dice así: "Hoy almorcé en nuestra Embajada Churchill, Eden, embajador inglés en Madrid (Hoare) y otros. Primer ministro en conversación me dió que su deseo era que España sea cada vez más próspera y fuerte. Que si Inglaterra gana la guerra lo que para él no ofrece la menor duda, Francia le deberá mucho y él a Francia nada, por lo que Inglaterra estará en situación de hacer presión fuerte y definitiva para que Francia satisfaga justa reivindicación de España en el Norte de África. Según él, Italia quedará como Francia, bastante disminuida, lo que proporcionará a España ocasión de ser a potencia más fuerte del Mediterráneo, en lo cual podrá contar con la ayuda decidida de Inglaterra. Estamos decididos—añadió— a ayudar a España en todo; sólo pedimos que España no deje pasar por su territorio a los alemanes".

Telegrama cifrado del Registro del Ministerio de Asuntos Exteriores, núm. 628, de 1941).

Sexto.—Declaración hecha por el primer ministro inglés, señor Churchill, al embajador de España en Londres el día 26 de noviembre de 1942, que el Duque de Alba transmitió así: "Presidente está lleno de optimismo y más seguro que nunca del triunfo, volviendo a repetir-me que su único deseo es hacer una España fuerte, próspera y feliz. A su juicio, como resultado de la guerra, Italia y Francia quedarán debilitadas, lo que llevará a España a ocupar una posición como no ha tenido desde hace siglos".

(Telegrama cifrado del archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores, núm. 342, del año 1942).

Esta Oficina de Información Diplomática espera que la simple lectura de los documentos transcritos lleve a la convicción de que el ofrecimiento hecho a España por el Gobierno nacional inglés durante la última guerra mundial sobre devolución de Gibraltar y otras ampliaciones de influencia, no fué un hecho puramente ocasional y episódico, sino que respondió a una meditada actitud política reiterada a lo largo de dos años".

UN EDITORIAL DE "ARRIBA"

MADRID, 21.—"Arriba" en su editorial que titula "La alianza con la mentira" se ocupa de la interpelación de los laboristas a Churchill, de la contestación del primer ministro inglés y de la nota de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, y escribe: "El hombre que para no perder el imperio británico fué capaz de aliarse hasta con el diablo, como dijo en memorable ocasión, ahora, para salvar ante el mundo la poca escrupulosidad en rasgar las promesas que España atestigüa documentalmente, es capaz de aliarse con la mentira. Pero cree de veras que ha salvado algo negado por tercera vez. Ni siquiera se ha salvado el mismo para el irrevocable adjetivo con que le designara el pueblo español tan certero con que es conocida en nuestros manuales escolares, El espectáculo de ayer en la Cámara de los Comunes es triste, regocijante e indigno".—Cifra.

### Ginebra (Urgente)

Plan de elecciones generales en Corea

GINEBRA, 21.—(Urgente)—Los occidentales han acordado un nuevo plan para la celebración de elecciones generales que permitan la unificación de Corea.—Efe.

### Cavestany visita los centros industriales de Hannover

BONN, 21.—El ministro español de Agricultura, don Rafael Cavestany, ha visitado en Hannover la mayor fábrica de motores y maquinaria agrícola de Alemania occidental, y examinó en su museo los primeros motores Diesel existentes.

A media tarde visitó la catedral de Colonia, donde oró unos momentos por el bienestar de ambos pueblos amigos. En la región carbonífera presencié el funcionamiento de una perforadora capaz de hacer un pozo de un metro de diámetro y quinientos de profundidad.

De regreso a Bonn, fué huésped de los embajadores de España, en una cena en su residencia a la que asistieron entre otros los ministros de Agricultura, Luebke; de Economía, Erhard; el subsecretario, Sonnemain;

### Día mundial de oraciones infantiles por la paz

S. S. el Papa Pío XII se ha dignado aprobar y bendecir, a iniciativa del cardenal Feltin, arzobispo de París, la celebración de un Día Mundial en que todos los niños se consagren a pedir a Dios, por intercesión de la Santísima Virgen, el precioso don de la Paz.

El próximo domingo, día 23, millones de oraciones infantiles, se elevarán al Cielo, pidiendo con sus voces inocentes y pronunciando con sus labios puros la preciosa y sencilla oración escrita por el mismo Romano Pontífice, expresamente para este día en la que reiteradamente se pide al Señor, por medio de su Madre, Santísima, que conceda la paz, a este mundo tan necesitado de ella.

Y junto a esas oraciones la generosidad de los niños católicos del mundo unirá también el caudal precioso de sus sacrificios y renunciaciones, sin los cuales, como dice el Papa al Cardenal Feltin, no es posible conquistar la paz para los individuos, la familias y las naciones.

La Diócesis de Albacete no podía ir a la zaga en cumplimentar los deseos del Papa, y más aún tratándose de una obra de fraternidad y caridad cristiana. A la vista de las campañas misionales, realizadas con tanto fervor en Escuelas y Colegios, renace la esperanza de un mundo mejor, cuando estos niños, mayores ya lleven a su vida individual, familiar y social, el gran tesoro de su caridad que desde pequeños escondieron en lo profundo de sus almas.

Por eso, Albacete, esta-

rá también de vanguardia en el DIA INFANTIL DE ORACIONES POR LA PAZ. El día 23, a las nueve y media de la mañana, todos los niños con sus maestros y profesores, se reunirán en el Parque de los Mártires, para asistir a una Misa de Comunión que oficiará el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo y rezarán allí, colectivamente la oración por la Paz. Y por la tarde, reunidos por Parroquias, asistirán también en la S. I. Catedral a un acto en el que a la par que ganarán la Indulgencia Jubilar, volverán a levantar sus voces, delante de Jesús Sacramentado y de su Madre, la Santísima Virgen de los Llanos, pidiendo la Paz para todos los hombres.

Quiera el Señor, escuchar las voces de nuestros niños y hacer que la guerra se aleje definitivamente de entre los hombres.

### González Gallarza llega a Chicago

CHICAGO, 21.—El ministro español del Aire, teniente general González Gallarza, y su séquito, han llegado a Chicago.—Efe.

### El alcalde de Madrid, huésped de honor en Burdeos

BURDEOS, (Francia), 21.—El alcalde de Madrid, Conde de Mayalde, ha sido huésped de honor durante las ceremonias de la inauguración de una exposición española, portuguesa y flamenca de arte. Entre otras destacadas personalidades españolas asistentes figuraba el embajador español en Francia.

En la exposición se incluyen 150 trabajos entre ellos la famosa tapicera de Pastrana, que refiere la historia de la conquista de Arzile y la ocupación de Tánger en 147. Este magnífico trabajo fué hecho en Tournai hacia el año 1480 según dibujo de Gonzalves.

Figuran también en el certamen obras de Berruguete, Sánchez Coello, Gallego y otros.—Efe.

### Un millón de pesetas con destino a los Patronatos Locales de Formación Profesional

Hellín, 9.000 pesetas; Albacete, 7.000

La agencia CIFRA informa de la publicación en el B. O. del Estado de una orden del Ministerio de Educación Nacional disponiendo la distribución de un crédito de un millón de pesetas entre distintos Patronatos Locales de Formación Profesional, figurando en la relación los de Hellín, con 9.000 pesetas y Albacete, al que se asignan 7.000.

# NUESTRA CIUDAD

## PERFIL DEL DIA

### Cosas de por ahí

Contra lo que se ha venido recientemente, la primavera no se ha ido. La primavera está aquí, a la vuelta de cualquier esquina, en plena calle, en los ojos de una mujer, en el perfume de los jardines, en el sol, en el cielo, en los pájaros... La primavera está en Albacete, aunque a veces se empeña en demostrar lo contrario, solo para despistar. Pueden estar tranquilos los poetas, y escribir sus versos dedicados al clima, en la seguridad de que serán atentamente correspondidos por éste.

Estuvimos ayer en el Parque. Está precioso, sobre todo aquel sector, la rosaleda, donde las flores alegran el aire con su color y su perfume. Creemos que todavía no nos hemos dado cuenta exacta de esta gran labor municipal. El Parque es una de las mejores obras de la ciudad. Allí hay rincones para soñar, motivos de contemplación y lugares tranquilos donde dejar que la fantasía vuele.

Y hablando de todo un poco, digamos también, pues es justo y merece decirse, que la luz, el fluido eléctrico, ha sentado por fin sus kilovatios en nuestra ciudad. La verdad es que ahora casi no podemos quejarnos. Hay buena luz, no existen las restricciones, al menos en los últimos días, y este importante servicio tiende a normalizarse quizás debido a los esfuerzos recibidos de las últimas precipitaciones. A turbina bien alimentada, no le mire la tensión. Y este parece ser el caso de ahora. Claro que tampoco estaría de más que ahora se previnieran contingencias y se tomaran medidas para cuando las circunstancias no sean tan favorables.

La «cosa» taurina se va a poner ahora en todo lo suyo. Solo nos faltan estas novilladas concurs para los ánimos se exaltarán un poco más y las discusiones lleguen al más ardiente apasionamiento. Desde luego, debido a la numerosa clientela de la sección taurina del Sindicato del Espectáculo, estas novilladas han de prodigarse. Los nuevos «fenómenos» se disponen a causar los más terribles asombros entre la afición. Sinceramente creemos que estas novilladas serán dignas de verse; por muchos motivos...

Bueno, y ahora hablemos del clavel. Nos va a costar el oro y el moro dar con él. El personaje que tiene el clavel usa las iniciales G. U. G. Ahora veremos si en Radio Madrid están también de acuerdo con nosotros...

CUENCA

**Cupón de Ciegos**  
Día 20 de mayo de 1954  
Número 726

## GOTAS

### Temor

Yo ya sé que polvo soy y que en polvo he de tornar y me sabré resignar cuando llegue a donde voy... Más lo que me asusta hoy, cuando vuelven los calores, es el polvo y los olores de ese terrible verano que ya tenemos cercano y trae tantos sinsabores.

ANANBAL

### Las escenas del Rosario serán un canto de amor a la Reina del Cielo. Asiste a ellas!

### Administración de Correos

#### NOTA IMPORTANTE

Conforme a las aclaraciones publicadas en el pasado mes de abril y de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto de 5 de mayo corriente, se advierte que para el franqueo de los distintos envíos postales pueden usarse sólo sellos ordinarios. En todo caso, las tarjetas postales han de ser franququeadas con 40 céntimos; las cartas, con 60; los envíos aéreos, con un sobreporte de 25 céntimos, y todos los demás envíos cuya tasa exceda de 45 céntimos, con sobreporte de 10 céntimos. Se entiende siempre para la correspondencia destinada al interior del país.

### Clasificación moral de espectáculos

«Cohete K-1. (Para todos). Album de Arte (Sin crítica). La segunda mujer (3). Me quiero casar contigo (3).



**MUCHO JABONAR... Y LA CASPA AUMENTAR...**

No desaparece con lavados ni con peines.

En realidad se le quita de un lado para ponerla en otro, ensuciando la ropa y... el día siguiente vuelta a empezar.

Los cabellos cuidados con **LOCION DE AZUFRE VERI** están **PLENOS DE VIDA**

Dejan de caerse, no tienen caspa, son brillantes, suaves, vigorosos y con mucha frecuencia ondulados.

**LOCION AZUFRE VERI**  
NO ES para que el pelo salga ES... para que no se caiga

DESCONFIE DE IMITACIONES CON GARANTIA FARMACÉUTICA

Si desea un folleto gratis escriba a INTLA, Apartado 12, Salamanca

Mañana será otro día **1954 Mayo 22 Sábado**

El sol sale a las 4'52 horas y se pone a las 19'31 horas.

La luna sale a las 23'57 horas y se pone a las 8'32 horas.

Cuarto menguante, el día 25.

**SANTORAL.**—Santos: Faustino, Timoteo, Venusto, Casto, Emilio, Basilio, Julia, mártires.

**MISA.**—De Santa María en Sábado. Ornamentos, blancos.

Van transcurridos 142 días del año: faltan 223.

**¡¡ Agricultor !!**  
Grupos para riegos a gasolina, petróleo y gas-oil  
Grandes facilidades de pago  
**Las Cataratas**  
TINTE, 7 ALBACETE

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
PARA ESTA NOCHE  
Don César Cabeza, Marqués de Molíns, 9.  
PARA MAÑANA (Servicio de día)  
Don Prudencio Martínez Montero, Mayor, 30; don José Mansilla Delicado, Paseo de José Antonio, 9, y don Gabriel Sáinz de Baranda y Fernández, Marqués de Villorres, 52.

## Excmo. Ayuntamiento de Hellín

En los Boletines Oficiales del Estado y de esta provincia, números 129 y 58 de los días 9 y 14 del actual mes de Mayo, respectivamente, se publica el EDICTO de esta Alcaldía Presidencia anunciador de las PRIMERAS SUBASTAS PUBLICAS o, en su caso, de las segundas, de los espartos de los montes Propios de este Ayuntamiento, cuyo aprovechamiento es el que corresponde al año forestal 1953-54, las cuales tendrán lugar en esta Casa Consistorial en los días 2 al 8 del próximo mes de Junio, a las horas, tipos de tasación máximos y mínimos y aforos que en el Edicto quedan consignados.

La presentación de proposiciones optando a las SUBASTAS podrá hacerse en la Secretaría de este Ayuntamiento, desde el día de su anuncio hasta la víspera de su celebración, todos los días laborables y a las horas de DIEZ A TRECE.

Los detalles de las subastas y examen de los expedientes, se facilitarán en la Secretaría Municipal.

Hellín, 15 de Mayo de 1954.—El Alcalde.—El Secretario accidental.

**Muebles - Tapizado - Pulimento**  
**Fábrica de neveras de hielo metálicas**  
**LUIS LARA GARCIA**  
SAN AGUSTIN, 39 Teléfono 2547

## HACE 56 AÑOS

### NOTICIAS DE «Eco de Albacete»

Sábado, 21 de mayo de 1808: El suceso del día.—Telegrafían de Toledo que a consecuencia de vivas palabras cruzadas ayer en el coro se habla de una cuestión de honor pendiente entre el cardenal Sancha y el deán de la catedral. Ambas dignidades eclesiásticas han nombrado sus padrinos y como demuestran vivísimas ansias de llegar a un mortal encuentro, se considera seguro el lance en condiciones.

**¿Quién tiene el clavel?**  
Entre una Escolta viril se halla perdido un clavel. Lo posee Salvador Rey... ¿Sus letras?: S. R. I. J. L. C.

**Anuncios por palabras**  
MAQUINAS hacer punto imperio 20 meses crédito enseñanza gratuita a domicilio. Delegación de Zona Guargu. Calzaderas, 19. Motilla del Palancar, Cuenca.  
HIJOS ALVARO ESCRIBANO venden, alquilan los dos más céntricos edificios, dos plantas, viviendas destinadas comercios. Informes: Ramiro Escribano, Motilla del Palancar (Cuenca).  
VENDERIA CASA situación muy céntrica, construcción moderna, tres pisos, uno libre. Informe en esta Administración.

## Concurso "Día San Fernando"

### Responso y fantasía de la juventud española

Hubo un tiempo en que España vivía una vida chata, escéptica, perezosa. Era la época del «señorito», del vago, del político de zarzuela, del heredero. Una indiferencia insensata, un atroz desaliento, parecía gravitar sobre todos los españoles. Los desastres nacionales eran aceptados unánimemente con abyecta socarronería. La gente se encogía de hombros en el café, en los toros y en aquellas tertulias almibaradas donde los viejos y apollados políticos de la época se inclinaban ante las proceres matronas de la aristocracia y acordaban al almón, entre copita y copita, los asuntos del país. El honor nacional, los problemas políticos y sociales, la Patria, en suma—esta es la verdad—, importaban un camino a los españoles. ¡Desdichada época en que España vio desfilar tristemente, por el escenario de su propia historia, muchas generaciones dengues y atrofiadas, de jóvenes sin juventud, prematuramente marchitos, que veían indiferentes, con los brazos cruzados, el rápido declinar de su patria!

Mas no cayeron en vano. El sacrificio de su juventud reivindicó la de todos los españoles en el tiempo y en el espacio. Se había realizado el milagro: El presente y el futuro eran de la juventud. Sus componentes sentían, por vez primera, una íntima sensación de dominio y estaban, consecuentemente, dispuestos a ejercer predominio en lo sucesivo. Al fin eran políticamente libres, se sabían definitivamente inscritos en los destinos de España, agrupados en un gigantesco Frente de Juventudes que informaría la vida toda del Estado. De sus filas, del seno mismo de sus campamentos, de sus Universidades, saldrían en adelante los atletas, los técnicos, los intelectuales, los estadistas que regirían el nuevo Estado y honrarían la memoria de los que se fueron.

De aquellos que ya no están entre nosotros, pero que son más afortunados que nosotros, porque montan la Guardia eterna de los Elegidos en lo más alto de los luceros de la Patria.

«SINTEX»  
**Los 'Misterios' del Rosario encarnados en cuadros plásticos fomentarán el rezo del Santo Rosario en Familia.**

**Cartelera de Espectáculos**  
**CAPITOL**—Continua de 5,30 a 1 La segunda mujer y Me quiero casar contigo. (no toleradas)  
**GRAN HOTEL**—Cotinue de 5,30 a 1 Cohete K—1 (tolerada)  
**PR DUCTOR**. Continua 5,30 a 1 Fandango y Millonarios por un día (no toleradas)



# (PARENTESIS EN LA CIUDAD)

La Vía Láctea tiene su buen puñado de estrellas; pero a todo hay quien gane. Es más crecido el número de ranas con que cuenta el Hoyo de Don Juan, al lado de la carretera de Madrid: una descomunal orquesta en las noches de luna y una riqueza perdida, aunque den poco y frío mantenimiento (Oído a Virgilio en sus «Geórgicas»: «Et veterem in limo ranae cecineret querelam», que es lo que mejor vamos considerando). Muy empapadas de limón, pasan por cosa buena sus ancas. (¿Se ha puesto tan caro el marisco?)



Si estas ranas pidiesen rey, yo no tendría inconveniente en mandarles este de la viñeta, que da envidia verlo, tan aparente y garboso, con su dentadura completa y todo... Más, no solicitan amo por ahora, contentándose con su canto armonioso de sirenas del fango, de busconillas de charco, a ver si un lucero se les entra por la boca. (¿Ay, romancillo de Casonal!)

El sapo tiene más ascendiente en la ciudad. A cualquier bichejo que se desconoce le llamamos sapo, caiga en la comida o en la bebida, se arrastre o vuele, trepe o salte. También es muy preferido para los apodos, que no nos quedamos cortos concediéndolos (a veces con buen fino).

El malogrado «Tortilla» (¿os acordáis de sus medias cogorza?) era un gran consumidor de «ranos», como él decía, gráfico siempre en su claro léxico. En cambio, abominaba de los cangrejos por ser, según razonaba, la causa de sus eternos males: le obligaban a eso de un poco de más...

Dejemos donde está el un poco famoso Hoyo de Don Juan y evitemos en lo posible arrimarnos a otros charcos de ranas que hay en la ciudad, que también son escandalosos, aun de día.—F. DEL CAMPO AGUILAR.

# TOROS Y TOREEROS

## En Madrid se aburrrieron ayer por culpa de los toros

### Lo único destacable lo hizo Chicuelo II que dio vuelta al ruedo

MADRID, 20.—(Crónica de nuestro corresponsal taurino, especial para LA VOZ DE ALBACETE).—El festejo de esta tarde ha sido muy aburrido, teniendo la culpa casi por completo el ganado de doña María-Teresa Oliveira. Estamos en Madrid y en la feria quizá más postinera de España; por lo tanto a ella no se pueden enviar toros (?) sin estampa, sin casta, sin embestida; en suma, a Madrid no se puede traer una auténtica moruchada, así, sin paliativos. Por otra parte, el toro que salió en lugar del desechado por los veterinarios y que pertenecía a la vacada de Escudero Calvo,

tampoco ha dado mucho prestigio que digamos, a la divisa que llevaba en los lomos. Como verá el lector, la materia prima de la fiesta ha fallado esta tarde y ha sido la causa primordial, como ya digo, de la plúmbea corrida que nos ha tocado soportar.

La Plaza estaba llena por obra y gracia únicamente de Chicuelo I, Emperador del toreo, y él ha sido, en esta tarde gris, el que ha dado en todo momento la nota aguda y vibrante. Al terminar el despeje de cuadrillas, tuvo Manuel que saludar desde el tercio, montera en mano, para corresponder a la nutridísima ovación con que fue recibido. Su primer toro, próbón, tardo y que gazapeaba, no tenía ni medio pase y además punteaba pelotrosamente, a la defensiva. Se lo pasa Chicuelo, a pesar de ello, en unos naturales con la izquierda, comprometidísimos. Se va del toro y vuelve a él con garbo torero y le instrumenta una serie de giraldillas espléndidas, que levantan el entusiasmo del respetable. El toro sigue sin embestir apenas. Chicuelo continúa haciendo el pendulo con la muleta y logra una dosantina espléndida. Ovación indescriptible. Se perfila en corto y, atracándose de toro y dejándose ver, deja una entera en todo lo alto que de puro apretada que ha sido la reunión, cae algo contraria, siendo indiscutible que no ha habido alivio de ningún género. Descabella a la primera y da la vuelta al anillo, entre fuerte ovación, devolviendo prendas. En el sexto, es cogido aparatosamente de salida y lanzado al aire, a considerable altura, se levanta sin mirarse y torea por verónicas. Pablo de Celis sufre una cogida tonta, por salir distraído de un burladero teniendo el toro encima; afortunadamente parece que no ha sido nada. El toro llega al último tercio peor si cabe, que el tercero, hay unos doblones eficaces y tóterísimos de Chicuelo. El animal está muy entero y Chicuelo muy cerca, por lo que sufre una cogida impresionante, recogiendo en el suelo y lanzándolo contra las tablas. No pasa nada tampoco; Chicuelo tras unos derechazos apretados deja otra entera y descabella a la primera siendo despedido con una enorme ovación, por demás elocuente. Jesús Córdoba se encontró con un primer toro que, al

igual que sus hermanos, escarbaba y no pasaba. Hay unos redondos aceptables y remata con un pinchazo echándose fuera y una casi entera. El cuarto lo coge de manera impresionante cuando lo estaba lanceando de salida y pasa a la enfermería para no volver; continúa la lidia Posada, que había estado muy medroso y muy poco centrado por lo tanto en el segundo, escuchando en ese toro una bronca descomunal, en el que mata por cogida de Córdoba, que fue manso para los caballos, pero que llegó a la muleta sin ninguna dificultad, tardó demasiado tiempo en darse cuenta de que la res era clara por los dos sitios y ya a media faena dio unos naturales con la izquierda, verdaderamente soberbios, que fueron justamen-

te ovacionados. También estuvo bien con la derecha y al rematar de una media caída, es ovacionado muy fuertemente y aunque el diestro intenta por dos veces dar la vuelta al ruedo, la cosa queda en repetidos saludos desde el tercio. En el quinto, de Escudero Calvo, como ya hemos dicho más arriba, nos pareció al principio que Posada estaba dispuesto a pararse con él y hacer una buena faena, pero no fue así, pues por lo visto consideró que el animalejo tenía dificultades muy serias y entre el aburrimiento general se lo quitó de encima de una estocada volviendo la cara. (Pitos).

Muy aburrída ha sido esta corrida de hoy, como verá el lector. Lo único destacable de ella el pundonor, la casta torera y el valor a raudales de Chicuelo I.

Por enésima vez diremos que se picó muy mal. La cuadrilla de Chicuelo bregó muy bien, como viene haciéndolo en toda la Feria.

J. ALARCON CANDEL

## Diagnóstico precoz del cáncer del recto

### Conferencia del profesor González-Bueno

MADRID.—En la Sociedad Española de Cirugía, y ante extraordinaria concurrencia, ha disertado el profesor González Bueno sobre un tema tan importante como el de «Diagnóstico precoz del cáncer del recto», y las posibilidades actuales con forme a estudios hispatológicos muy modernos de poder pronosticar a los enfermos o familiares la supervivencia de los mismos después de la intervención.

Comenzó afirmando que dentro de la cancerología general según todas las estadísticas, el cáncer del recto ocupa el 4.º lugar en número de presentaciones. Solo en los Estados Unidos anualmente fallecen, si no son intervenidos, por esta afección 50 000 personas.

La realidad, continuó diciendo, es que dentro de la cancerología general, la de mejor pronóstico en el tiempo, intervenido precozmente y de un modo amplio con las actuales técnicas, el cáncer del recto es el que ofrece las perspectivas posteriores más optimistas.

Establece, con profundo conocimiento, el diagnóstico diferencial con otras afecciones. Explica las diversas técnicas quirúrgicas en atención a la situación del tumor, y a su mayor o menor invasión contigua y linfática.

El conferenciante terminó proyectando algunos casos de su dilatada experiencia en dispositivos de color.

La conferencia fue seguida con verdadero interés por la concurrencia, habida cuenta del interés del tema y de la autoridad del expositor.

El conferenciante fue presentado, con palabras de gran encomio y respeto, por el profesor Rodríguez Mata

ciendo, es que dentro de la cancerología general, la de mejor pronóstico en el tiempo, intervenido precozmente y de un modo amplio con las actuales técnicas, el cáncer del recto es el que ofrece las perspectivas posteriores más optimistas.

Establece, con profundo conocimiento, el diagnóstico diferencial con otras afecciones. Explica las diversas técnicas quirúrgicas en atención a la situación del tumor,

y a su mayor o menor invasión contigua y linfática.

El conferenciante terminó proyectando algunos casos de su dilatada experiencia en dispositivos de color.

La conferencia fue seguida con verdadero interés por la concurrencia, habida cuenta del interés del tema y de la autoridad del expositor.

El conferenciante fue presentado, con palabras de gran encomio y respeto, por el profesor Rodríguez Mata

**AGUA DE SOLARES**

INCOMPARABLE AGUA NATURAL DE MESA FACILITA LA DIGESTION Almacenes distribuidores Maratredona Hermanos, S. A. Mayor, 16 Giménez Hermanos «La Pajarita, S. A.»

ciendo, es que dentro de la cancerología general, la de mejor pronóstico en el tiempo, intervenido precozmente y de un modo amplio con las actuales técnicas, el cáncer del recto es el que ofrece las perspectivas posteriores más optimistas.

Establece, con profundo conocimiento, el diagnóstico diferencial con otras afecciones. Explica las diversas técnicas quirúrgicas en atención a la situación del tumor,

y a su mayor o menor invasión contigua y linfática.

El conferenciante terminó proyectando algunos casos de su dilatada experiencia en dispositivos de color.

**TOROS EN ALBACETE**

Domingo, 23 de Mayo de 1954, a las 5'30 de la tarde

**Inauguración de la temporada Grandiosa novillada concurso 6 SELECCIONADOS NOVILLOS, 6**

De la acreditada ganadería de D. JUAN TABER- NERO, de Salamanca, para los diestros presentados por las Peñas Taurinas de la ciudad.

**Félix MORALES**  
**Pedro Gómez ALBACETEÑO**  
**Miguel López MIGUELETE**  
**Enrique CUARTERO**  
**Pedro Moltó ESPARTERO II**  
**Pepito GALLEG0**

**¡PRECIOS POPULARES!**

ciendo, es que dentro de la cancerología general, la de mejor pronóstico en el tiempo, intervenido precozmente y de un modo amplio con las actuales técnicas, el cáncer del recto es el que ofrece las perspectivas posteriores más optimistas.

**“Ferias y Fiestas de Primavera”**

**La Roda**

Atracciones, Fiesta literaria, cabalgata, futbol, corridas, tiradas de pichón, fiesta infantil etc.

Del 27 al 30 de Mayo»

### Comentario del día

## El naufrago voluntario

### Por Alfredo Marquerie

A los 60 años, un neyorquino que pasó más de 40 de su vida en el mar, ha decidido cruzar el Pacífico en una balsa, para llegar a Samoa, en la Polinesia, donde mujeres morenas de movimientos serpéntinos y collares de flores, danzan y cantan lánguidamente en las playas, mientras las cuerdas del ukulele vibran con nostálgicos lamentos bajo la gran luna que ilumina la arena.

Este sexagenario que emprende la peligrosa y misteriosa aventura se llama William Willis, como pudiera denominarse un protagonista de un cuento de Mark Twain, y su balsa estará construída con siete troncos y adoptará el nombre de «Siete Hermanos».

«¿Para qué hace usted eso?», le han preguntado los periodistas, que siempre quieren saberlo y contar todo, explicar las razones profundas o superficiales de las cosas a un público que compra las hojas impresas precisamente para enterarse de eso y de otras peripecias semejantes.

William Willis ha sonreído y se ha limitado a contestar: «Para nada. Por gusto...» Porque no quiere realizar ninguna indagación científica sobre las corrientes oceánicas, ni probar la resistencia del organismo humano al hambre o a la sed, a los rayos solares o al frío y al calor. Tampoco piensa filmar un documental, ni escribir un libro por cuenta de determinada casa comercial, ni hacer propaganda de un dentífrico ni de una goma de mascar, ni siquiera mantenerse vendiendo tarjetas como los tromaundos, ya que sólo algún baroo lejano le podrá divisar en el piélago inmenso, lleno de peligrosos acochantes, de su travesía.

Willis, tantos años navegante, no fué nunca naufrago. No supo lo que era esa angustia tremenda y avasalladora de flotar solitario sobre lon débiles maderos, acaso con escolta acerada de tiburones, entre el cielo y el mar. Y ahora lo va a saber, no por el impulso de las adversas circunstancias, por lo que en lenguaje folletinesco suele llamarse «el hado fatal», sino por voluntad propia, por un desafío al destino que el sexagenario cubierto de brisas salobres realiza en las tardías horas de su vida, cuando ya se tienen los oídos sordos a las voces de las sirenas que tentaron a Ulises. Por eso tal vez su reto tiene el más tremendo de los patetismos.

(Colaboración de ARGOS en exclusiva)